Verbund für Angewandte Hygiene (VAH) Association for Applied Hygiene

Deutsche Gesellschaft für Hygiene und Mikrobiologie (DGHM) German Society for Hygiene and Microbiology

Desinfektionsmittel-Kommission im VAH –
 Disinfectant Commission in VAH

## Zertifikat / Certificate

über die Konformität der Wirksamkeitsprüfungen für / for conformity of efficacy tests for

## Spray In (Neu)

mit dem Anforderungskatalog der Deutschen Gesellschaft für Hygiene und Mikrobiologie (DGHM) - Stand 4.2.2002 - basierend auf den Standardmethoden der DGHM - Stand 1.9.2001 - bzw. den Übergangsbestimmungen vom 4.9.2002. DGHM und VAH bestätigen die Äquivalenz mit den früher herausgegebenen DGHM-Zertifikaten. with the Requirements issued by the German Society for Hygiene and Microbiology (DGHM) on February 4<sup>th</sup> 2002 which is based on the DGHM Standard Methods of September 1<sup>st</sup> 2001 or the transitional provisions of Sept. 4<sup>th</sup> 2002. DGHM and VAH confirm the equivalence to the former issued DGHM certificates.

ANTRAGSTELLER / APPLICANT: Laboratorium Dr. Deppe
Hoogheweg 35
47906 Kempen

WIRKSTOFFE nach Art und Menge bezogen auf 100 g:

Quantity of active substances per 100 g:

43,0 g Ethanol 99 %ig

0,05 g Didecyldimethylammoniumchlorid

Hiermit wird bestätigt, dass das o.g. Produkt für die prophylaktische Desinfektion in den aufgeführten Anwendungsbereichen in folgenden Konzentrations-Zeit-Relationen als wirksam eingestuft wird:

This is to confirm that the above product was found to be effective for prophylactic disinfection in the application domains listed below at the specified concentration/contact time ratios:

Wischen Mechanical action		Organische Belastung Interfering substance		Einwirkzeit in min Contact time in min				
mit/with	ohne/ without	gering/clean conditions	hoch/dirty conditions	5	15	30	60	240
X	The same of the sa		X	konz.			all the second	

Das Zertifikat verliert am 12.12.2010 (3 Jahre nach Ausstellung) seine Gültigkeit / The certificate ceases to be valid at 12.12.2010 (3 years after issue)

Der Antragsteller hat sich mit den Bedingungen der zum Zeitpunkt der Antragstellung gültigen Geschäftsordnung der Desinfektionsmittelkommission im VAH einverstanden erklärt und rechtsverbindlich bestätigt, dass das von ihm in Handel gebrachte Präparat in seiner Zusammensetzung identisch mit den für die Erstellung der Gutachten eingereichten Mustern ist. / The applicant has agreed to the conditions laid down in the rules of the disinfectant commission in the VAH valid at the time of application and has legally binding confirmed that the distributed product is identical with the product user the activity testing.

Bonn, den 12.12.2007

Place/Date

Der Vorsitzende der / The hairman of the Desinfektionsmittel-Kommission im VAH / Disinfectant Commission im VAH / Disinfectant Commission

Desimektionsmitter-kommission im VAH i disimectant Commission

Desinfektionsmittel-Kommission im VAH, c/o Institut für Hygiene, Sigmund Freud-Str. 25, D-53127 Bonn, www.vah-online.de,

Tel. 0228 87 1 402

44